

AVIS AU PUBLIC

Révision des listes électorales

Il est porté à la connaissance du public, que les listes électorales seront arrêtées provisoirement au **17 avril 2023 à 17.00 heures**.

Les listes électorales provisoires seront déposées à l'inspection du public à la maison communale (7481 Tuntange, 2, rue de Hollenfels) **du 18 au 25 avril 2023 inclus**.

Un recours éventuel concernant les listes est à présenter au collège des bourgmestre et échevins jusqu'au **25 avril 2023 au plus tard**. Aucune réclamation tendant à l'inscription d'un électeur ne sera recevable devant les tribunaux, si elle n'a été préalablement soumise au collège des bourgmestre et échevins.

le collège des bourgmestre et échevins

MITTEILUNG

Revision der Wählerlisten

Es wird hiermit den Interessenten zur Kenntnis gebracht, dass die Wählerlisten am **17. April 2023 um 17.00 Uhr** provisorisch abgeschlossen werden.

Die provisorischen Wählerlisten liegen in der Zeit **vom 18 bis zum 25. April 2023** in der Gemeindeverwaltung (7481 Tuntange, 2, rue de Hollenfels) zur Einsicht offen.

Etwaige Reklamationen betreffend der Listen sind beim Schöffenkollegium bis **spätestens zum 25. April 2023** einzureichen. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass kein Einspruch gegen die Wählerlisten vor Gericht geltend gemacht werden kann, wenn derselbe nicht vorher dem Schöffenkollegium unterbreitet worden ist.

Das Schöffenkollegium,